OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

UITGAWE OP GESAG. **VAN SUIDWES-AFRIKA.** *PUBLISHED BY AUTHORITY.*

10c **Monday 10 May 1971** **WINDHOEK** **Maandag 10 Mei 1971** **No. 3161**

CONTENTS **INHOUD** *Page/Bladsy*

DRAFT ORDINANCE:—

Local Loans Amendment Draft Ordinance, 1971 . . . 309

ONTWERPORDONNANSIE:—

Wysigingsontwerpordonnansie op Plaaslike Lenings, 1971 309

Draft Ordinance

The following Draft Ordinance is published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

Ontwerpordonnansie

Die volgende Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

———— Words underlined with solid line indicate insertions proposed.

[ ] Words in square brackets indicate omissions proposed.

DRAFT ORDINANCE

To amend section 7 of the Local Loans Ordinance, 1927.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, as follows:—

Amendment of Section 7 of Ordinance 7 of 1927, as amended by section 2 of Ordinance 26 of 1963.

1. Section 7 of the Local Loans Ordinance, 1927, (Ordinance 7 of 1927), is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the proviso to subsection (1) of the following paragraph:

(a) "on moneys borrowed for the construction of any work [as] which the Administrator may in his discretion deem to be reproductive, interest accruing for such time not exceeding three years during the period of construction as the Administrator may approve, may be added to the amount of the loan and form part of it for the purposes of redemption;".

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Local Loans Amendment Ordinance, 1971.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

——— Woorde met voltreep daaronder dui aan invoegings voorgestel.

[ ] Woorde tussen vierkantige hake dui aan skrappings voorgestel.

ONTWERPORDONNANSIE

Ter wysiging van artikel 7 van die Plaaslike Lenings Ordonnansie 1927.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:—

1. Artikel 7 van die Plaaslike Lenings Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie 7 van 1927), word hierby gewysig deur paragraaf (a) van die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang: **Wysiging van artikel 7 van Ordonnansie 7 van 1927, soos gewysig deur artikel 2 van Ordonnansie 26 van 1963.**

„[(a) die rente op gelde opgeneem vir die onderneming van enige werk, wat gedurende die uitvoering van sodanige werk opgeloop het, by die bedrag van die lening mag gevoeg word en vir die doel van amortisasie 'n deel daarvan kan uitmaak, mits die Administrateur van mening is dat die werk winsvoortbringend is. Die Administrateur bepaal die duur van die tydperk ten aansien waarvan die rente by die kapitaalbedrag mag gevoeg word;]

(a) op gelde geleen vir die aanleg van enige werk wat na die Administrateur, in sy diskresie, meen reproduktief is, rente wat oploop vir sodanige tydperk, wat nie drie jaar oorskry nie, gedurende die tydperk van aanleg, as wat die Administrateur goedkeur, by die bedrag van die lening gevoeg kan word en deel daarvan uitmaak vir doeleindes van delging;".

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Plaaslike Lenings, 1971. **Kort titel.**